

ITECO Engineering Ltd.

Tel./fax: +381(36)319-840 306-137;306-138

E-mail: msp@msp.org.yu PIB: 104594562



Municipal Support Programm Program podrške opštinama

Trg Jovana Sarića 1, 36000 Kraljevo, Srbija www.msp.org.yu

LOKALNA DEMOKRATIJA

Švajcarsko-srpska radionica Hotel "M-Best Western", Bulevar oslobođenja (Bulevar JNA) 56a, Beograd www.hotel-m.com

> Četvrtak 8. Novembar 2007.

Radna tema 1 **ORGANIZACIJA OPŠTINSKE UPRAVE**

Registracija užesnika

Lokalna demokratija, organizacija opštinske uprave i e-uprava Prof. dr Stevan Lilić

opštinske uprave u Srbiji Dragan Vujčić, SKGO

opštinske uprave

Prezentacija učesnika iz opština (tri prezentacije)

Pauza (osveženje)

Organizacija - prednosti i slabosti

opštinske uprave Prezentacija učesnika iz opština

(tri prezentacije)

Pauza (osveženje)

Organizacija opštinske uprave -IskustvaŠvajcarske

Mr Miriam Strecker

Diskusija Moderator

Prof. dr Predrag Dimitrijević

Ručak 15:30-16:15

Rad po grupama: Efikasnost opštinske administracije (jednostavan v. složen model)

analiza tema

Pauza (osveženje)

Rezultati rada po grupama

Rad po grupama: Projektni menadement u skladu sa referencama NIP-a - iskustva

Rezultati rada po grupama

LOCAL DEMOCRACY

Swiss-Serbian Workshop Hotel "M-Best Western", Bulevar oslobođenja (Bulevar JNA) 56a, Beograd www.hotel-m.com

> **Thursday** November 8th 2007

Work topic 1

ORGANIZATION OF THE MUNICIPAL ADMINISTRATION

Registration of participants

09:30 Obranje radionice (Tim Madigan) 10:00-10:30 Workshop Opening (Tim Madigan)

Local Democracy, organization of the Municipal Administration and E-Government, Prof. dr Stevan Lilić

Organizacija i funkcionisanje 10:30-11:00 $\sqrt{0}$ Organization and functioning of the municipal administration Serbia in

Dragan Vuičić, SKGO

Organizacija - prednosti i slabosti 11:00-11:30 // Organization - strengths and

weaknesses of municipal administration

Presentation of participants from municipalities (three presentation)

11:00-11:30 / Break (refreshments)

12:00-12:30 ₩organization – strengths and

weaknesses of municipal administration Presentation of participants from

municipalities (three presentations)

12:45-13:00 Break (refreshments)

13:00-13:30 Administration – Swiss Experience

Mirjam Strecker, LL.M.

13:30-14:15 **Discussion** Moderator

Prof. dr Predrag Dimitrijević

14:15-15:30 Lunch

Group work: Efficiency of Municipal Administration (Simple Model v. Complex Model)

topic analysis

16:15-16:45 Presentation of group work results

16:45-17:00 **Break** (refreshments)

17:00-17:45 **Group work:**

> **Project Management with NIP** references - experiences

17:45-18:15 Presentation of group work results

18:15-19:00 Open discussion on topics Diskusija o obrađenim temama

> Večera 19:00 Dinner

Trg Jovana Sarića 1, 36000 Kraljevo, SCG

Phone / Fax: +381 (36) 319-840; 306-137; 306-138

E-mail: msp@msp.org.yu

Web page: http://www.msp.org.yu



Belgrade 13. October 2007. Prepared by Maja Stojanovic

Concept for workshop on Local Democracy 8th – 9th November 2007

1. Objective

The suitable topic for the workshop planned for 8th and 9th November is addressing the Local Democracy. With this workshop MSP with the Serbian legal team will support the municipalities in analysing regulations at the national and local level, analyzing their municipal legal acts, making sure that they are coherent both with the Law and other local legal regulations. The objectives of the workshop are:

- To clarify the role and importance of the organization and functioning municipal administration
- To analyse and identify problems that exist in the municipal administration
- To exchange experiences with the organization and functioning of the municipal administration in Switzerland and using some of their experience in Serbian municipalities
- To clarify all aspects of the Law on Electronic Signature
- To build awareness on what citizens can expect from the E-Government

2. Specific objectives for each sub-topic

The Inter-Municipal Working Group for Legal Issues has identified topics of importance for the municipalities related to the legal framework. Two topics identified as priorities for November Workshop are:

- 1) The Organization and Functioning of the Municipal Administration;
- 2) E-Government.

These topics would be analyzed and worked on together with the Swiss Legal Team (Prof. Walter Kaelin, Mirjam Strecker and Annina Schneider). From the Swiss Legal Team is expected that within the first topic they could be defined the topic and concept for group work. The lead for topics will be taken by the Serbian Legal Team (Prof. Stevan Lilic, Prof. Predrag Dimitrijevic and Dragan Vujcic). Swiss input will mainly be the transfer of Swiss experiences on municipal administration of human resources and possibly experiences and specific features of local self-government from EU countries. For the second topic "E-Government" the manly objective is to introducing the participants to E-Government to see what they can get out of it. In this purpose, the specific objectives for this topic are:

- Introducing the participants how to set up the portal (compare various websites, what should be the content, how is it supported);
- Development of the transparency, participation and the rule of law at the local level since citizens could more easily get the legal documents (such as birth certificates) or get information on the voting registers or even take part in local decision processes.
- To exchange experiences of legal framework of municipal E-Government in Switzerland and see what is possible for using of their experience for legal framework of municipal E-Government in Serbia.



3. Approach

The workshop will last for two days. It will be a combination of plenary sessions and working groups. The workshop will begin with the introduction into the topic by the Senior Experts of the Serbian Legal Team. Professor Stevan Lilic will make a short overview of the Local Democracy,

Functioning of the Municipal Administration and E-Government. Then, Dragan Vujcic will have presentation on Organization and Functioning of the Municipal Administration in Serbia.

The second day of the workshop the Serbian Legal Team will make presentations on the condition, perspectives and basic features of E-Government in Serbia with short overview of legal acts. The Swiss input for this topic will be give by Miriam Strecker and Annina Schneider. They could have a short presentation on experience of E-government in Switzerland, especially in Basel municipality.

In the workgroup, the main stakeholders (Serbian Legal Team and Swiss Legal Team) and the participants will

- · Analyse the legal framework of municipal E-Government in Serbia;
- Define some kind of Model Legal Act on E-government;
- Analyze the existing regulations at the local level and secure coherence with the Law;
- Analyse the needs for establishing of municipal E-government.

4. Expected Results

Expected results from the workshop are:

- awareness and clear understanding of the organization and functioning of the municipal administration;
- Awareness of the need of established the municipal E-Government.



ITECO Engineering Ltd.

Tel./fax: +381(36)319-840 306-137;306-138

E-mail: msp@msp.orq.yu PIB: 104594562



Municipal Support Programme Program podrške opštinama

Trg Jovana Sarića 1, 36000 Kraljevo, Srbija www.msp.org.yu

Petak 9. Novembar 2007.

Friday November 9th 2007

Radna tema 2 E-UPRAVA Work topic 2 **E-GOVERNMENT**

Stanje i perspektive

The Condition and Perspectives E- uprave u Srbiji 09:00-09:30 of E-Government in Serbia

Prof. dr Stevan Lilić

Prof. dr Stevan Lilić

E-uprave u Srbiji

Osnovne karakteristike 09:30-10:00 The Basic Features of E-Government

in Serbia

Prof. dr Predrag Dimitrijević

Prof. dr Predrag Dimitrijević

Pregled zakonskih akata 10:00-10:15

Maja Stojanović, LawDem

Overview of Legislation

Maja Stojanović, LawDem

Pauza (osveženje) 10:15-10:30

Break (refreshments)

E-uprava – iskustvaŠvajcarske 10:30-11:00 **Pregled**

Swiss Experience of E-Government

Overview

Annina Schneider

Annina Schneider

Diskusija 11:00-11:30 Discussion **Moderator**

Moderator

Prof. dr Stevan Lilić

Prof. dr Stevan Lilić

Pauza (osveženje) 11:30-11:45 Break (refreshments)

Rad po grupama (2 grupe) 11:45-12:30 Group work (2 Groups) Tema: Normativni okviri

Topic: Legal Framework of Municipal

opštinske E-uprave analiza tema

E-Government topic analysis

Tema: Objektivni problemi - ljudski resursi, finansijska sredstva,

Resources, Financial and Technological Support

tehnološka podiška

analiza tema topic analysis

Diskusija o obrađenim temama 12:30-13:00 Presentation of group work results

Topic: The Objective Problems - Human

Diskusija, zaključci i Evaluacija 13:00-13:30 Discussion, conclusion and Evaluation of

workshop

radionice

Ručak 13:30 Lunch

Zaključci pravnih timova i MSP

14:30

Debriefing (legal teams and MSP)



ITECO Engineering Ltd.

Tel./fax: +381(36)319-840 306-137;306-138

E-mail: msp@msp.org.yu PIB: 104594562



Municipal Support Programme Program podrške opštinama

Trg Jovana Sarića 1, 36000 Kraljevo, Srbija www.msp.org.yu

Petak
9. Novembar 2007.

Friday November 9th 2007

Radna tema 2 Work topic 2 E-UPRAVA E-GOVERNMENT

Stanje i perspektive The Condition and Perspectives E- uprave u Srbiji 09:00-09:30 of E-Government in Serbia

Prof. dr Stevan Lilić Prof. dr Stevan Lilić

Pregled zakonskih akata 09:30-09:45 Overview of Legislation

Maja Stojanović, LawDem

Maja Stojanović, LawDem

Osnovne karakteristike 09:45-10:15 The Basic Features of E-Government

E-uprave u Srbiji in Serbia

Prof. dr Predrag Dimitrijević Prof. dr Predrag Dimitrijević

Pauza (osveženje) 10:15-10:30 Break (refreshments)

E-uprava - iskustva Švajcarske 10:30-11:00 Swiss Experience of E-Government

Pregled Overview

Annina Schneider Annina Schneider

Diskusija 11:00-11:30 Discussion Moderator Moderator

Prof. dr Stevan Lilić Prof. dr Stevan Lilić

Pauza (osveženje) 11:30-11:45 Break (refreshments)

Rad po grupama 11:45-12:30 Group work

Tema: Normativni okviri Topic: Legal Framework of Municipal

opštinske E-uprave E-Government analiza tema topic analysis

Diskusija o obrađenim temama 12:30-13:00 Presentation of group work results

Pauza (osveženje) 13:00-13:15 Pauza (osveženje)

Rad po grupama 13:15-13:45 Group work

Tema: Objektivni problemi – ljudski Topic: The Objective Problems – Human resursi, finansijska sredstva, Resources, Financial and Technological tehnološka podrška Support

analiza tema topic analysis

Diskusija i zaključci 13:45-14:15 Discussion and Conclusion

Evaluacija radionice 14:15-14:30 Evaluation of the Workshop

Ručak 14:30 Lunch

Zaključci pravnih timova i MSP 15:30 Debriefing (legal teams and MSP)

Psihologopa -obulor
- minetus logledolo)
- parcicle reponent

Portol. "dj": "j"

schodloder vs. expert

epprool